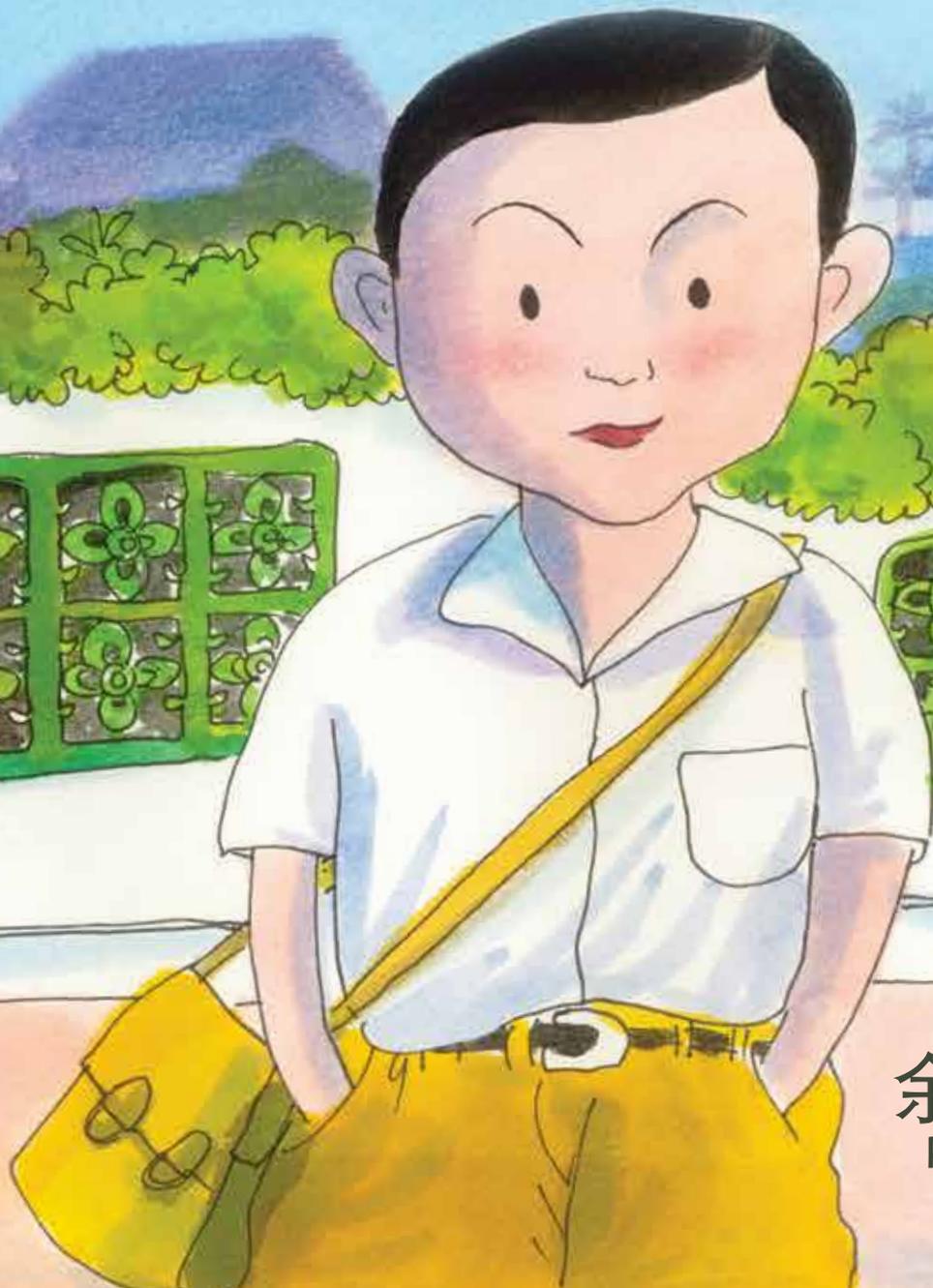


李光耀的童年时代  
The Childhood of Lee Kuan Yew

# 小孩 哈利

A Boy Named Harry

销售超过  
两万本  
英文系列



余广达  
Patrick Yee

# 小孩 哈利



李光耀的童年时代

# 小孩哈利

同一系列还包括  
《哈利成长》  
《哈利建国》

致母亲  
—余广达

文字版权 © 2015 Epigram Books  
绘画版权 © 2015 余广达  
翻译版权 © 2015 陈士铭

出版 / Epigram Books  
www.epigrambooks.sg

版权所有。本书任何部分的文字及绘画，若未获得出版社的  
书面允许，不得以任何方式抄袭，复制或翻印。

新加坡国家图书馆管理局图书在版编目 (CIP) 数据

余广达  
小孩哈利：李光耀的童年时代 /  
[绘画] 余广达；[文字] 陈丽清；[翻译] 陈士铭  
— Singapore : Epigram Books, [2014]

页；公分  
ISBN : 978-981-4655-58-3 (paperback)  
ISBN : 978-981-4655-61-3 (ebook)

1. Lee, Kuan Yew, 1923-2015 – Childhood and youth – Juvenile literature.  
2. Ex-prime ministers – Singapore – Childhood and youth – Juvenile literature.  
3. Ex-prime ministers – Singapore – Biography – Juvenile literature.  
I. 陈丽清. II. 陈士铭. III. 书名. IV. 副书名: 李光耀的童年时代.

DS610.73.L45  
959.57051092 — dc23 OCN913853450

中文版 10987654321



## 余广达

**E**

EPIGRAM BOOKS / SINGAPORE

哈利是一个聪明的男孩，和很多聪明的男孩一样，他有点调皮。也因为这样，他的父亲曾经生气地揪住他的双耳，把他“提”到井口上，让他双脚悬空！他感到十分疼痛，但却强忍不哭。

父亲会不会松开双手呢，哈利不知道，但是，对于砸坏了父亲昂贵的头发油玻璃罐，他的确感到很内疚。



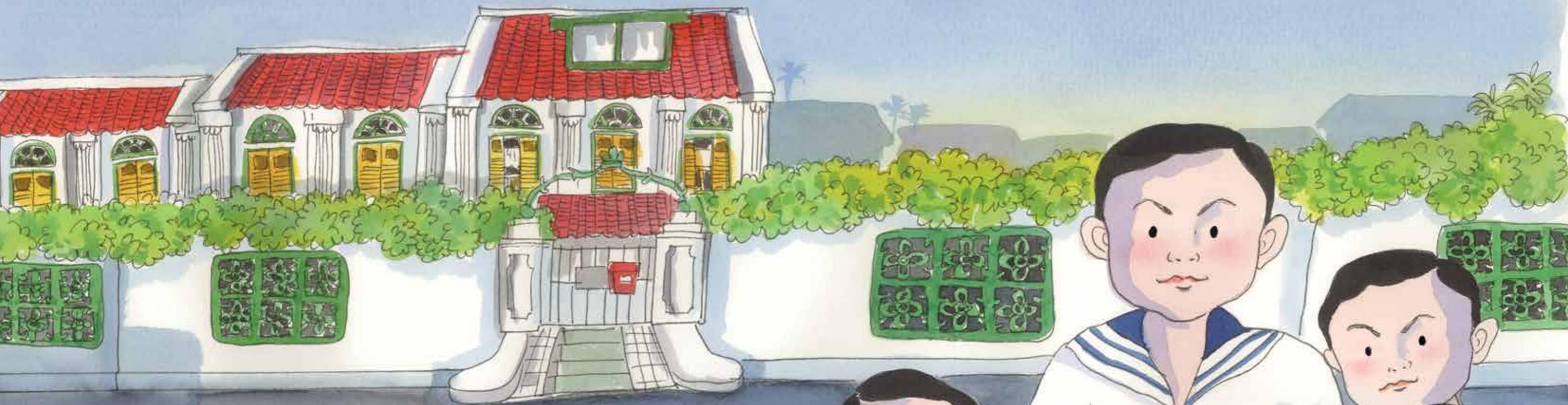
幸运的是，哈利的父亲并没有松手让他掉进井里。他毕竟只有四岁，还有很多事情要做，例如和邻居的小孩一起玩耍。这些小孩都是华族和马来族渔夫的孩子，住在直落古楼附近的乡村里。



哈利在1923年9月16日出生，是李进坤和蔡认娘的第一个孩子。一位世交向他的父母建议给他取中文名为光耀。



他敬爱的祖父李云龙非常敬佩英国人，就给他起洋名叫哈利。



哈利首先住在甘榜爪哇路92号一所两层楼的屋子里。不久之后，家人搬进直落古楼一栋木材和砖块筑成的宽敞大屋。

哈利三岁时，他的二弟金耀出世。后来，家里再添了两个弟弟天耀和祥耀，还有一个妹妹金满。他们五个都和父母共住在一间房子里。

由于七个堂兄弟也住在屋子里，他们从来不会有沉闷的时刻！



新加坡建国总理李光耀在年轻时名叫哈利。在求学期间，虽然调皮爱闹，但他却很有上进心，具有坚强的毅力和奋斗精神。《小孩哈利》向小朋友描述了他从出生到上学院期间的童年生活。



ISBN-13: 978-981-4655-58-3



9 789814 655583

www.epigrambooks.sg

这系列还包括